

(Nº 192.)

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1947-1948.

SÉANCE DU 24 FÉVRIER 1948.

Proposition de loi accordant amnistie pour les infractions aux lois et arrêtés concernant le ravitaillement et l'approvisionnement du pays.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Les lois et arrêtés concernant la réglementation relative à l'approvisionnement et au ravitaillement du pays ont donné lieu à des interprétations abusives.

A l'heure actuelle, où sur le plan intérieur, les principales difficultés de ravitaillement semblent surmontées, on voit encore une mère de famille ayant des enfants en bas âge, mise en prison pour plusieurs mois et condamnée à 17.500 francs d'amende pour avoir vendu du lait au-dessus du prix officiel (ce prix était parfois inférieur au prix de revient).

En regard de cette sévérité, un individu est condamné seulement à 500 francs et un mois de prison pour enlèvement et viol de mineure, avec coups au père de la victime !

Il est, en outre, injuste que figurent au casier judiciaire des condamnations prononcées en exécution de lois temporaires justifiées tout au plus par des circonstances essentiellement passagères.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1947-1948.

VERGADERING VAN 24 FEBRUARI 1948.

Wetsvoorstel waarbij amnestie wordt verleend voor de inbreuken op de wetten en besluiten betreffende de voedselvoorziening en de bevoorrading van het land.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De wetten en besluiten betreffende de reglementering van de bevoorrading en de voedselvoorziening van het land hebben tot verkeerde interpretaties aanleiding gegeven.

Nu, in ons land, de grootste moeilijkheden van de voedselvoorziening overwonnen schijnen te zijn, komt het nog steeds voor, dat een huismoeder met kleine kinderen, voor verscheidene maanden gevangen gezet en tot 17.500 frank geldboete veroordeeld wordt, om melk te hebben verkocht boven de officiële prijs (deze prijs ligt soms beneden de kostprijs).

Naast deze strengheid wordt een ander persoon slechts tot 500 frank en één maand gevangenis veroordeeld, voor ontvoering en verkrachting van een minderjarige, met slagen aan de vader van het slachtoffer !

Bovendien is het onrechtvaardig, dat veroordelingen ter uitvoering van tijdelijke wetten, die hoogstens kunnen verantwoord worden door uiteraard voorbijgaande omstandigheden, op het strafregister worden gebracht.

Proposition de loi accordant amnistie pour les infractions aux lois et arrêtés concernant le ravitaillement et l'approvisionnement du pays.

ARTICLE PREMIER.

Amnistie est accordée pour les infractions aux lois et arrêtés concernant la réglementation relative à l'approvisionnement et au ravitaillement du pays, commises après le 9 mai 1940 et jusqu'au 25 février 1948.

ART. 2.

L'amnistie ne peut être opposée aux droits des tiers.

ART. 3.

Un arrêté royal réglera les détails d'application de la présente loi.

Baron DE DORLODOT.

Wetsvoorstel waarbij amnestie wordt verleend voor de inbreuken op de wetten en besluiten betreffende de voedselvoorziening en de bevoorrading van het land.

EERSTE ARTIKEL.

Er wordt amnestie verleend voor de inbreuken op de wetten en besluiten betreffende de reglementering van de bevoorrading en de voedselvoorziening van het land, gepleegd na 9 Mei 1940 en tot 25 Februari 1948.

ART. 2.

Amnestie kan niet worden tegengeworpen aan rechten van derden.

ART. 3.

De nadere uitvoering van deze wet wordt bij Koninklijk besluit geregeld.